



113116

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7225612 / 06.08.2020  
Purch. ord. no.: 5500042000  
Purch. ord. Date: 29.08.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

180271268

6010581552

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 530,050 KG Net weight 397,650 KG

| Item   | Material Description                                                                    | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510311471<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311471 Position1 | 50 PC    | 397,650 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                            | 2 PC     | 29 KG      |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                     | 12 PC    | 103 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 50

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 24/08/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber rose = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commandant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender blau = Exemplar voor geadresseerde groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Essomplaro per mittente blu = Essomplaro per destinatario verde = Essomplaro per trasportatore  
pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender blau = Exemplar for modtager grün = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

|                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Logistik                                                    |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Ludwig & Co. KG<br>Burgernheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                         |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schneider GmbH & Co.<br>Internationaler Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schneider-spedition.de                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gütes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br><b>MAGNA</b>                                                                              |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gütes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik - |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Burgernheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                         |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                       | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                         |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN                                                                                                                                                                               | <b>Ben.-s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9               | <b>Gefahrzeilmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                   |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgernheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                     |                                                    | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                   |                                                    | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                           |                                                    | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br>Art Anzahl<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                 |                                                    | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art Anzahl<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                         |                                                    | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br>Bastardung des Empfänger/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeilmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7 siehe Sonderkennzeichnung Absatz 5.4.1.11 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.11.